



LES 30 EXPRESSIONS DU PARFAIT NÎMOIS

Agrillade (n.f.)

Agrillade à la Saint-Gilloise. Spécialité de Saint-Gilles, 2^{ème} ville de Nîmes Métropole : filet de boeuf recouvert d'une sauce à base d'anchois.

Aïquette (n.f.)

Petite eau. Boisson qui manque de consistance ou qui est peu dosée.
Exemple : "c'est de l'aïquette" en parlant d'un pastis trop léger.

Attrapaïre (n.m.)

Dans la culture camarguaise, désigne celui qui à mains nues détourne voire arrête un taureau lors d'une abrivado.

"Avoir de la maïsse" (expr.)

Parler beaucoup.

Brasséger (v.)

Brasser de l'air, occuper la place en faisant de grands gestes. "Celui-là, il brassège !"

Cagnard (n.m.)

"Rester en plein cagnard" : rester en plein soleil. Nîmes est une des villes les plus ensoleillées de France avec plus de 300 jours de lumière naturelle par an.

"C'est un sacré réboussier" (expr.)

Expression strictement nîmoise qui désigne une personne qui n'est jamais satisfaite, qui s'oppose et critique sans donner d'argument permettant le dialogue.

"De longue" (expr.)

À longueur de temps.

Emboucaner (v.)

Vient du mot "Boucan" : bruit fort. Saouler quelqu'un de paroles.

Empéguer (v.)

Vient du mot "pego" : colle. Par extension, "se faire empéguer" : se faire attraper (par la police en particulier) ; "s'empéguer" : s'enivrer, abuser du Ricard.

"En avoir son coufle" (expr.)

"J'en ai mon coufle !" : j'en ai assez !

Enfader (v.)

Tromper. "Se faire enfader" : se faire avoir, être victime d'un mauvais coup, d'un complot.

Escagacer (v.)

Abîmer, fatiguer, ennuyer. "Tais toi, tu m'escagaces !" : tais-toi, tu m'ennuies !

Espanter (v.)

Être étonné. Être dubitatif, ne pas croire ce que l'ont vient de vous dire. "Là tu m'espantes !" : là, tu m'étonnes !

Espincher (v.)

Regarder discrètement avec une intention non désintéressée.

Estouffaïre (adj.)

Étouffant, difficile à manger, bourratif.

"Être nessi" (expr.)

Être bête ou être fou.

"Être quiché" (expr.)

Être serré (dans ses vêtements ou au sein d'une foule).

Gâté (n.m.)

"Faire un gâté" : faire un câlin. Marque d'affection.

"Se layer" (expr.)

S'ennuyer, s'embêter. Ne pas trouver d'intérêt à quelque chose.

"Méfi !" (interj.)

"Fais attention à toi !". Par extension : "un oeil noir te regarde !"

"Quel rabaladis !" (expr.)

"Quel désordre !"

"Quel rampel !" (expr.)

Se dit de quelqu'un de lent ou de régulièrement en retard.

Quiller (v.)

Coincer quelque chose dans un endroit inaccessible. Exemple : "J'ai quillé mon ballon dans l'arbre."

Rançonner (v.)

Perdre inutilement du temps.

Rougne (n.f.)

Se dit d'un objet usé par le temps. Mot péjoratif faisant référence à quelque chose de moche.

Rouméguer (v.)

"Arrête de rouméguer !" : "arrête de râler ou de te plaindre !"

Rouziguer (v.)

Ronger, grignoter. Par exemple : "Arrête de rouziguer tes ongles !"

Torère (n.m.)

"Torero" prononcé à la "sauce nîmoise".

"Zou maï" (expr.)

Utilisée pour exprimer sa lassitude face à un événement répétitif.

Hello!

OPENIMES
METROPOLE